

'Bring in the Monsieur d'Aragnan,' said the commissary to the guards. The two guards led in Athos.

'Monsieur d'Aragnan,' said the commissary, addressing Athos, 'declare all that passed yesterday between you and Monsieur.'

'But,' cried Bonacieux, 'this is not Monsieur d'Aragnan whom you show me.'

'What! Not Monsieur d'Aragnan?' exclaimed the commissary.

'Not the least in the world,' replied Bonacieux.

'What is this gentleman's name?' asked the commissary.

'I cannot tell you; I don't know him.'

'How! You don't know him?'

'No.'

'Did you never see him?'

'Yes, I have seen him, but I don't know what he calls himself.'

'Your name?' replied the commissary.

'Athos,' replied the Musketeer.

'But that is not a man's name; that is the name of a mountain,' cried the poor questioner, who began to lose his head.

'That is my name,' said Athos, quietly.

'But you said that your name was d'Aragnan.'

'Who, I?'

'Yes, you.'

'Somebody said to me, "You are Monsieur d'Aragnan?"' I answered, "You think so?" My guards exclaimed that they were sure of it. I did not wish to contradict them; besides, I might be deceived.'

'Monsieur, you insult the majesty of justice.'

'Not at all,' said Athos, calmly.

'You are Monsieur d'Aragnan.'

'You see, monsieur, that you say it again.'

'But I tell you, Monsieur Commissary,' cried Bonacieux, in his turn, 'there is not the least doubt about the matter. Monsieur d'Aragnan is my tenant, although he does not pay me my rent—and even better on that account ought I to know him. Monsieur d'Aragnan is a young man, scarcely nineteen or twenty, and this gentleman must be thirty at least. Monsieur d'Aragnan is in

Monsieur Dessessart's Guards, and this gentleman is in the company of Monsieur de Tréville's Musketeers. Look at his uniform, Monsieur Commissary, look at his uniform!

'That's true,' murmured the commissary; *'partien, that's true.'*

At this moment the door was opened quickly, and a messenger, introduced by one of the gatekeepers of the Bastille, gave a letter to the commissary.

'Oh, unhappy woman!' cried the commissary.

'How? What do you say? Of whom do you speak? It is not of my wife, I hope!'

'On the contrary, it is of her. Yours is a pretty business.'

'But,' said the agitated mercer, 'do me the pleasure, monsieur, to tell me how my own proper affair can become worse by anything my wife does while I am in prison?'

'Because that which she does is part of a plan concerted between you—of an infernal plan.'

'I swear to you, Monsieur Commissary, that you are in the profoundest error, that I know nothing in the world about what my wife had to do, that I am entirely a stranger to what she has done; and that if she has committed any follies, I renounce her, I abjure her, I curse her!'

'Bah!' said Athos to the commissary, 'if you have no more need of me, send me somewhere. Your Monsieur Bonacieux is very tiresome.'

The commissary designated by the same gesture Athos and Bonacieux, 'Let them be guarded more closely than ever.'

'And yet,' said Athos, with his habitual calmness, 'if it be Monsieur d'Aragnan who is concerned in this matter, I do not perceive how I can take his place.'

'Do as I bade you,' cried the commissary, 'and preserve absolute secrecy. You understand!'

Athos shrugged his shoulders, and followed his guards silently, while M. Bonacieux uttered lamentations enough to break the heart of a tiger.

They locked the mercer in the same dungeon where he had passed the night, and left him to himself during the day. Bonacieux wept all day, like a true mercer, not being at all a military man, as he himself informed us. In the evening, about nine o'clock, at the moment he had made up his mind to go to

bed, he heard steps in his corridor. These steps drew near to his dungeon, the door was thrown open, and the guards appeared.

'Follow me,' said an officer, who came up behind the guards.

'Follow you!' cried Bonacieux, 'follow you at this hour! Where, my God?'

'Where we have orders to lead you.'

'But that is not an answer.'

'It is, nevertheless, the only one we can give.'

'Ah, my God, my God!' murmured the poor mercer, 'now, indeed, I am lost! And he followed the guards who came for him, mechanically and without resistance.

He passed along the same corridor as before, crossed one court, then a second side of a building; at length, at the gate of the entrance court he found a carriage surrounded by four guards on horseback. They made him enter this carriage, the officer placed himself by his side, the door was locked, and they were left in a rolling prison. The carriage was put in motion as slowly as a funeral car. Through the closely fastened windows the prisoner could perceive the houses and the pavement, that was all; but, true Parisian as he was, Bonacieux could recognize every street by the milestones, the signs, and the lamps. At the moment of arriving at St. Paul—the spot where such as were condemned at the Bastille were executed—he was near fainting and crossed himself twice. He thought the carriage was about to stop there. The carriage, however, passed on.

Farther on, a still greater terror seized him on passing by the cemetery of St. Jean, where state criminals were buried. One thing, however, reassured him; he remembered that before they were buried their heads were generally cut off, and he felt that his head was still on his shoulders. But when he saw the carriage take the way to La Grève, when he perceived the pointed roof of the Hôtel de Ville, and the carriage passed under the arcade, he believed it was over with him. He wished to confess to the officer, and upon his refusal, uttered such pitiable cries that the officer told him that if he continued to deafen him thus, he should put a gag in his mouth.

This measure somewhat reassured Bonacieux. If they meant to execute him at La Grève, it could scarcely be worth while to gag him, as they had nearly reached the place of execution. Indeed, the carriage crossed the fatal

All at once he heard his bolts drawn, and made a terrified bound. He believed they were come to conduct him to the scaffold, so that when he saw merely and simply, instead of the executioner he expected, only his commissary of the preceding evening, attended by his clerk, he was ready to embrace them both.

'Your affair has become more complicated since yesterday evening, my good man, and I advise you to tell the whole truth; for your repentance alone can remove the anger of the cardinal.'

'Why, I am ready to tell everything,' cried Bonacieux, 'at least, all that I know. Interrogate me, I entreat you!'

'Where is your wife, in the first place?'

'Why, did not I tell you she had been stolen from me?'

'Yes, but yesterday at five o'clock in the afternoon, thanks to you, she escaped.'

'My wife escaped!' cried Bonacieux. 'Oh, unfortunate creature! Monsieur, if she has escaped, it is not my fault, I swear.'

'What business had you, then, to go into the chamber of Monsieur d'Aragnan, your neighbour, with whom you had a long conference during the day?'

'Ah, yes, Monsieur Commissary; yes, that is true, and I confess that I was in the wrong. I did go to Monsieur d'Aragnan's.'

'What was the aim of that visit?'

'To beg him to assist me in finding my wife. I believed I had a right to endeavour to find her. I was deceived, as it appears, and I ask your pardon.'

'And what did Monsieur d'Aragnan reply?'

'Monsieur d'Aragnan promised me his assistance; but I soon found out that he was betraying me.'

'You impose upon justice. Monsieur d'Aragnan made a compact with you; and in virtue of that compact put to flight the police who had arrested your wife, and has placed her beyond reach.'

'M. d'Aragnan has abducted my wife! Come now, what are you telling me?'

'Fortunately, Monsieur d'Aragnan is in our hands, and you shall be confronted with him.'

'By my faith, I ask no better,' cried Bonacieux; 'I shall not be sorry to see the face of an acquaintance.'

The commissary now appeared to experience a little uneasiness.

‘And his name?’ said he.

‘Oh, as to his name, I know nothing about it; but if I were ever to meet him, I should recognize him in an instant, I will answer for it, were he among a thousand persons.’

The face of the commissary grew still darker.

‘You should recognize him among a thousand, say you?’ continued he.

‘That is to say,’ cried Bonacieux, who saw he had taken a false step, ‘that is to say—’

‘You have answered that you should recognize him,’ said the commissary. ‘That is all very well, and enough for today; before we proceed further, someone must be informed that you know the ravisher of your wife.’

‘But I have not told you that I know him!’ cried Bonacieux, in despair. ‘I told you, on the contrary—’

‘Take away the prisoner,’ said the commissary to the two guards.

‘Where must we place him?’ demanded the chief.

‘In a dungeon.’

‘Which?’

‘Good Lord! In the first one handy, provided it is safe,’ said the commissary, with an indifference which penetrated poor Bonacieux with horror.

‘Alas, alas!’ said he to himself, ‘misfortune is over my head; my wife must have committed some frightful crime. They believe me her accomplice, and will punish me with her. She must have spoken; she must have confessed everything—a woman is so weak! A dungeon! The first he comes to! That’s it! A night is soon passed; and tomorrow to the wheel, to the gallows! Oh, my God, my God, have pity on me!’

Without listening the least in the world to the lamentations of M. Bonacieux—lamentations to which, besides, they must have been pretty well accustomed—the two guards took the prisoner each by an arm, and led him away, while the commissary wrote a letter in haste and dispatched it by an officer in waiting.

Bonacieux could not close his eyes; not because his dungeon was so very disagreeable, but because his uneasiness was so great. He sat all night on his stool, starting at the least noise; and when the first rays of the sun penetrated into his chamber, the dawn itself appeared to him to have taken funeral tints.

spot without stopping. There remained, then, no other place to fear but the Traitor’s Cross; the carriage was taking the direct road to it.

This time there was no longer any doubt; it was at the Traitor’s Cross that lesser criminals were executed. Bonacieux had flattered himself in believing himself worthy of St. Paul or of the Place de Grève; it was at the Traitor’s Cross that his journey and his destiny were about to end! He could not yet see that dreadful cross, but he felt somehow as if it were coming to meet him. When he was within twenty paces of it, he heard a noise of people and the carriage stopped. This was more than poor Bonacieux could endure, depressed as he was by the successive emotions which he had experienced; he uttered a feeble groan which might have been taken for the last sigh of a dying man, and fainted.

‘How I came there, or rather why I am there,’ replied Bonacieux, ‘that is entirely impossible for me to tell you, because I don’t know myself; but to a certainty it is not for having, knowingly at least, disoblged Monsieur the Cardinal.’

‘You must, nevertheless, have committed a crime, since you are here and are accused of high treason.’

‘Of high treason!’ cried Bonacieux, terrified; ‘of high treason! How is it possible for a poor mercer, who detests Huguenots and who abhors Spaniards, to be accused of high treason? Consider, monsieur, the thing is absolutely impossible.’

‘Monsieur Bonacieux,’ said the commissary, looking at the accused as if his little eyes had the faculty of reading to the very depths of hearts, ‘you have a wife?’

‘Yes, monsieur,’ replied the mercer, in a tremble, feeling that it was at this point affairs were likely to become perplexing; ‘that is to say, I *had* one.’

‘What, you “*had* one”? What have you done with her, then, if you have her no longer?’

‘They have abducted her, monsieur.’

‘They have abducted her? Ah!’

Bonacieux inferred from this ‘Ah’ that the affair grew more and more intricate.

‘They have abducted her,’ added the commissary; ‘and do you know the man who has committed this deed?’

‘I think I know him.’

‘Who is he?’

‘Remember that I affirm nothing, Monsieur the Commissary, and that I only suspect.’

‘Whom do you suspect? Come, answer freely.’

M. Bonacieux was in the greatest perplexity possible. Had he better deny everything or tell everything? By denying all, it might be suspected that he must know too much to avow; by confessing all he might prove his good will. He decided, then, to tell all.

‘I suspect,’ said he, ‘a tall, dark man, of lofty carriage, who has the air of a great lord. He has followed us several times, as I think, when I have waited for my wife at the wicket of the Louvre to escort her home.’

The two guards led the prisoner toward the table, and upon a sign from the commissary drew back so far as to be unable to hear anything.

The commissary, who had till this time held his head down over his papers, looked up to see what sort of person he had to do with. This commissary was a man of very repulsive mien, with a pointed nose, with yellow and salient cheek bones, with eyes small but keen and penetrating, and an expression of countenance resembling at once the polecat and the fox. His head, supported by a long and flexible neck, issued from his large black robe, balancing itself with a motion very much like that of the tortoise thrusting his head out of his shell. He began by asking M. Bonacieux his name, age, condition, and abode.

The accused replied that his name was Jacques Michel Bonacieux, that he was fifty-one years old, a retired mercer, and lived Rue des Fossoyeurs, No. 14.

The commissary then, instead of continuing to interrogate him, made him a long speech upon the danger there is for an obscure citizen to meddle with public matters. He complicated this exordium by an exposition in which he painted the power and the deeds of the cardinal, that incomparable minister, that conqueror of past ministers, that example for ministers to come—deeds and power which none could thwart with impunity.

After this second part of his discourse, fixing his hawk's eye upon poor Bonacieux, he bade him reflect upon the gravity of his situation.

The reflections of the mercer were already made; he cursed the instant when M. Laporte formed the idea of marrying him to his goddaughter, and particularly the moment when that goddaughter had been received as Lady of the Linen to her Majesty.

At bottom the character of M. Bonacieux was one of profound selfishness mixed with sordid avarice, the whole seasoned with extreme cowardice. The love with which his young wife had inspired him was a secondary sentiment, and was not strong enough to contend with the primitive feelings we have just enumerated. Bonacieux indeed reflected on what had just been said to him.

'But, Monsieur Commissary,' said he, calmly, 'believe that I know and appreciate, more than anybody, the merit of the incomparable eminence by whom we have the honour to be governed.'

'Indeed?' asked the commissary, with an air of doubt. 'If that is really so, how came you in the Bastille?'

Chapter XIV

The Man of Meung



THE crowd was caused, not by the expectation of a man to be hanged, but by the contemplation of a man who was hanged.

The carriage, which had been stopped for a minute, resumed its way, passed through the crowd, threaded the Rue St. Honoré, turned into the Rue des Bons Enfants, and stopped before a low door.

The door opened; two guards received Bonacieux in their arms from the officer who supported him. They carried him through an alley, up a flight of stairs, and deposited him in an antechamber.

All these movements had been effected mechanically, as far as he was concerned. He had walked as one walks in a dream; he had a glimpse of objects as through a fog. His ears had perceived sounds without comprehending them; he might have been executed at that moment without his making a single gesture in his own defence or uttering a cry to implore mercy.

He remained on the bench, with his back leaning against the wall and his hands hanging down, exactly on the spot where the guards placed him.

On looking around him, however, as he could perceive no threatening object, as nothing indicated that he ran any real danger, as the bench was comfortably covered with a well-stuffed cushion, as the wall was ornamented with a beautiful Cordova leather, and as large red damask curtains, fastened back by gold clasps, floated before the window, he perceived by degrees that his fear was exaggerated, and he began to turn his head to the right and the left, upward and downward.

At this movement, which nobody opposed, he resumed a little courage, and ventured to draw up one leg and then the other. At length, with the help

of his two hands he lifted himself from the bench, and found himself on his feet.

At this moment an officer with a pleasant face opened a door, continued to exchange some words with a person in the next chamber and then came up to the prisoner. 'Is your name Bonacieux?' said he.

'Yes, Monsieur Officer,' stammered the mercer, more dead than alive, 'at your service.'

'Come in,' said the officer.

And he moved out of the way to let the mercer pass. The latter obeyed without reply, and entered the chamber, where he appeared to be expected.

It was a large cabinet, close and stifling, with the walls furnished with arms offensive and defensive, and in which there was already a fire, although it was scarcely the end of the month of September. A square table, covered with books and papers, upon which was unrolled an immense plan of the city of La Rochelle, occupied the centre of the room.

Standing before the chimney was a man of middle height, of a haughty, proud mien; with piercing eyes, a large brow, and a thin face, which was made still longer by a *royal* (or *imperial*, as it is now called), surmounted by a pair of moustaches. Although this man was scarcely thirty-six or thirty-seven years of age, hair, moustaches, and royal, all began to be gray. This man, except a sword, had all the appearance of a soldier; and his buff boots, still slightly covered with dust, indicated that he had been on horseback in the course of the day.

This man was Armand Jean Duplessis, Cardinal de Richelieu; not such as he is now represented—broken down like an old man, suffering like a martyr, his body bent, his voice failing, buried in a large armchair as in an anticipated tomb; no longer living but by the strength of his genius, and no longer maintaining the struggle with Europe but by the eternal application of his thoughts—but such as he really was at this period; that is to say, an active and gallant cavalier, already weak of body, but sustained by that moral power which made of him one of the most extraordinary men that ever lived, preparing, after having supported the Duc de Nevers in his duchy of Mantua, after having taken Nîmes, Castres, and Uzès, to drive the English from the Isle of Ré and lay siege to La Rochelle.

Chapter XIII

Monsieur Bonacieux



HERE was in all this, as may have been observed, one personage concerned, of whom, notwithstanding his precarious position, we have appeared to take but very little notice. This personage was M. Bonacieux, the respectable martyr of the political and amorous intrigues which entangled themselves so nicely together at this gallant and chivalric period.

Fortunately, the reader may remember, or may not remember—fortunately we have promised not to lose sight of him.

The officers who arrested him conducted him straight to the Bastille, where he passed trembling before a party of soldiers who were loading their muskets. Thence, introduced into a half-subterranean gallery, he became, on the part of those who had brought him, the object of the grossest insults and the harshest treatment. The officers perceived that they had not to deal with a gentleman, and they treated him like a very peasant.

At the end of half an hour or thereabouts, a clerk came to put an end to his tortures, but not to his anxiety, by giving the order to conduct M. Bonacieux to the Chamber of Examination. Ordinarily, prisoners were interrogated in their cells; but they did not do so with M. Bonacieux.

Two guards attended the mercer who made him traverse a court and enter a corridor in which were three sentinels, opened a door and pushed him unceremoniously into a low room, where the only furniture was a table, a chair, and a commissary. The commissary was seated in the chair, and was writing at the table.

Anne of Austria re-entered her apartment, and came out again almost immediately, holding a rosewood casket in her hand, with her cipher encrusted with gold.

'Here, my Lord, here,' said she, 'keep this in memory of me.'

Buckingham took the casket, and fell a second time on his knees.

'You have promised me to go,' said the queen.

'And I keep my word. Your hand, madame, your hand, and I depart!'

Anne of Austria stretched forth her hand, closing her eyes, and leaning with the other upon Estafania, for she felt that her strength was about to fail her.

Buckingham pressed his lips passionately to that beautiful hand, and then rising, said, 'Within six months, if I am not dead, I shall have seen you again, madame—even if I have to overturn the world.' And faithful to the promise he had made, he rushed out of the apartment.

In the corridor he met Mme. Bonacieux, who waited for him, and who, with the same precautions and the same good luck, conducted him out of the Louvre.

At first sight, nothing denoted the cardinal, and it was impossible for those who did not know his face to guess in whose presence they were.

The poor mercer remained standing at the door, while the eyes of the personage we have just described were fixed upon him, and appeared to wish to penetrate even into the depths of the past.

'Is this that Bonacieux?' asked he, after a moment of silence.

'Yes, monseigneur,' replied the officer.

'That's well. Give me those papers, and leave us.'

The officer took from the table the papers pointed out, gave them to him who asked for them, bowed to the ground, and retired.

Bonacieux recognized in these papers his interrogatories of the Bastille. From time to time the man by the chimney raised his eyes from the writings, and plunged them like poniards into the heart of the poor mercer.

At the end of ten minutes of reading and ten seconds of examination, the cardinal was satisfied.

'That head has never conspired,' murmured he, 'but it matters not; we will see.'

'You are accused of high treason,' said the cardinal, slowly.

'So I have been told already, monseigneur,' cried Bonacieux, giving his interrogator the title he had heard the officer give him, 'but I swear to you that I know nothing about it.'

The cardinal repressed a smile.

'You have conspired with your wife, with Madame de Chevreuse, and with my Lord Duke of Buckingham.'

'Indeed, monseigneur,' responded the mercer, 'I have heard her pronounce all those names.'

'And on what occasion?'

'She said that the Cardinal de Richelieu had drawn the Duke of Buckingham to Paris to ruin him and to ruin the queen.'

'She said that?' cried the cardinal, with violence.

'Yes, monseigneur, but I told her she was wrong to talk about such things; and that his Eminence was incapable—'

'Hold your tongue! You are stupid,' replied the cardinal.

'That's exactly what my wife said, monseigneur.'

'Do you know who carried off your wife?'

'No, monseigneur.'

'You have suspicions, nevertheless?'

'Yes, monseigneur; but these suspicions appeared to be disagreeable to Monsieur the Commissary, and I no longer have them.'

'Your wife has escaped. Did you know that?'

'No, monseigneur. I learned it since I have been in prison, and that from the conversation of Monsieur the Commissary—an amiable man.'

The cardinal repressed another smile.

'Then you are ignorant of what has become of your wife since her flight.'

'Absolutely, monseigneur; but she has most likely returned to the Louvre.'

'At one o'clock this morning she had not returned.'

'My God! What can have become of her, then?'

'We shall know, be assured. Nothing is concealed from the cardinal; the cardinal knows everything.'

'In that case, monseigneur, do you believe the cardinal will be so kind as to tell me what has become of my wife?'

'Perhaps he may; but you must, in the first place, reveal to the cardinal all you know of your wife's relations with Madame de Chevreuse.'

'But, monseigneur, I know nothing about them; I have never seen her.'

'When you went to fetch your wife from the Louvre, did you always return directly home?'

'Scarcely ever; she had business to transact with linen drapers, to whose houses I conducted her.'

'And how many were there of these linen drapers?'

'Two, monseigneur.'

'And where did they live?'

'One in Rue de Vaugirard, the other Rue de la Harpe.'

'Did you go into these houses with her?'

'Never, monseigneur; I waited at the door.'

'And what excuse did she give you for entering all alone?'

'She gave me none; she told me to wait, and I waited.'

'You are a very complacent husband, my dear Monsieur Bonacieux,' said the cardinal.

'He calls me his dear Monsieur,' said the mercer to himself. '*Pate!* Matters are going all right.'

'Oh, but I,' said Anne, 'I also, duke, have had presentiments; I also have had dreams. I dreamed that I saw you lying bleeding, wounded.'

'In the left side, was it not, and with a knife?' interrupted Buckingham.

'Yes, it was so, my Lord, it was so—in the left side, and with a knife. Who can possibly have told you I had had that dream? I have imparted it to no one but my God, and that in my prayers.'

'I ask for no more. You love me, madame; it is enough.'

'I love you, I?'

'Yes, yes. Would God send the same dreams to you as to me if you did not love me? Should we have the same presentiments if our existences did not touch at the heart? You love me, my beautiful queen, and you will weep for me?'

'Oh, my God, my God!' cried Anne of Austria, 'this is more than I can bear. In the name of heaven, Duke, leave me, go! I do not know whether I love you or love you not; but what I know is that I will not be perjured. Take pity on me, then, and go! Oh, if you are struck in France, if you die in France, if I could imagine that your love for me was the cause of your death, I could not console myself; I should run mad. Depart then, depart, I implore you!'

'Oh, how beautiful you are thus! Oh, how I love you!' said Buckingham.

'Go, go, I implore you, and return hereafter! Come back as ambassador, come back as minister, come back surrounded with guards who will defend you, with servants who will watch over you, and then I shall no longer fear for your days, and I shall be happy in seeing you.'

'Oh, is this true what you say?'

'Yes.'

'Oh, then, some pledge of your indulgence, some object which came from you, and may remind me that I have not been dreaming; something you have worn, and that I may wear in my turn—a ring, a necklace, a chain.'

'Will you depart—will you depart, if I give you that you demand?'

'Yes.'

'This very instant?'

'Yes.'

'You will leave France, you will return to England?'

'I will, I swear to you.'

'Wait, then, wait.'